



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria-Vlada-Government

Ministria e Punëve të Brendshme /Ministarstvo Unutrašnjih Poslova / Ministry of Internal Affairs

AGJENCIA E KOSOVËS PËR FORENZIKË
Kosovska Agencija za Forenziku | Kosovo Agency on Forensic

UDHËZIM ADMINISTRATIV
Nr. 01/2020-AKF

PËR VESHJEN DHE PARAQITJEN E PUNONJËSVE TË AGJENCISË SË KOSOVËS PËR FORENZIKË

ADMINISTRATIVE INSTRUCTION
Nr. 01/2020-KFA
FOR CLOTHES AND PRESENTATION OF STAFF AGENCY KOSOVO FORENSIC

ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO
Br. 01/2020-AKF
ZA ODEĆU I PREZENTACIJA ZAPOSLENIH U AGENCIJI KOSOVA FORENSIC



Kryeshefi Ekzekutiv i Agjencisë së Kosovës për Forenzikë, Në mbështetje të nenit 20, paragrafi 2 dhe nenit 23, paragrafi 6 të Ligjit nr. 04/L-064 për Agjencinë e Kosovës për Forenzikë Forenzikë,(GZ Nr. 25, me datë 14.11.2011), Nxjerrë: UDHËZIM ADMINISTRATIV Nr.01/2020-AKF PËR VESHJEN DHE PARAQITJEN E PUNONJËSVE TË AGJENCISË SË KOSOVËS PËR FORENZIKË Neni 1 Qëllimi Me këtë udhëzim përcaktohen rregullat e veshjes dhe paraqitjes së punonjësve të AKF-së gjatë orarit të punës, detyrës zyrtare dhe sigurimi i uniformës dhe veshjes zyrtare.	Chief Executive Officer of the Kosovo Agency for Forensics Pursuant to Article 20 , paragraph 2 and article 23 , paragraph 6 of Law No. 04 / L - 064 on Kosovo Forensic Agency Forensics (OG no. 25 , dated 14.11.2011), Issued : ADMINISTRATIVE INSTRUCTION Nr. 01/2020-KFA FOR CLOTHES AND PRESENTATION OF STAFF AGENCY KOSOVO FORENSIC Article 1 Purpose This instruction defines the rules of dress and appearance of KFA employees during working hours , provision of office and official uniform and apparel .	Izvršni Direktor Kosovske Agencije za Forenziku Na osnovu člana 20. stav 2 i člana 23 stav 6 Zakona br 04 / L-064 o Kosovskoj sudsku agencije forenziku (Sl br. 25 , od 14.11.2011), Izdaje : ADMINISTRATIVNO UPUTSTVO Br. 01/2020-AKF ZA ODEĆU I PREZENTACIJA ZAPOSLENIH U AGENCIJI KOSOVA FORENSIC Član 1 Svrha Ovo uputstvo definiše pravila oblačenja i izgled zaposlenih KFA u toku radnog vremena , pružanje položaja i službene uniforme i odeće.
--	---	--



Neni 2 Fushëveprimi Dispozitat e këtij udhëzimi administrativ zbatohen nga të gjithë punonjësit e Agjencisë së Kosovës për Forenzikë.	Article 2 Scope The provisions of this administrative instruction are mandatory for all employees of the Kosovo Agency for Forensics .	Član 2 Obim Odredbe ovog administrativnog uputstva su obavezna za sve zaposlene u Kosovskoj Agenciji za Forenziku.
Neni 3 Përkufizimet 1. AKF- Agjencia e Kosovës për Forenzikë 2. Shprehjet tjera të përdorura në këtë Udhëzim Administrativ, kanë të njëjtin kuptim si në Ligjin për Agjencinë e Kosovës për Forenzikë.	Article 3 Definitiones 1. KAF- Kosovo Agency onForensic 2. Other terms used in this Administrative Instruction have the same meaning as in the Law on Kosovo Forensic Agency.	Član 3 Definicije 1. KAF- Kosovska Agencija zaForenziku 2. Izrazi upotrebljeni u ovom Administrativnom Uputstvu imaju isto značenje kao u Zakonu o Kosovskoj sudsku Agenciji zaForenziku.
Neni 4 Standardet e veshjes dhe paraqitjes së personelit 1. Veshja dhe paraqitja e punonjësve duhet të jetë serioze dhe ti përgjigjet vendit dhe natyrës së punës që kryen punonjësi i AKF-së.	Article 4 Standards of dress and appearance of staff 1. Wearing the workers must be serious and to respond to the country and the nature of work performed by an employee of the KFA .	Član 4 Standardi haljine i izgled osoblja 1. Nošenje radnici moraju biti ozbiljni i da odgovore na zemlji i prirodi posla obavljenog od strane službenika iz AŠK .



2. Punonjësit e AKF-së duhet të kujdesen që veshja dhe paraqitja gjatë kohës sa janë në punë ose në detyra zyrtare të korrespondoj me ruajtjen e autoritetit personal dhe autoritetit të Agjencisë së Kosovës për Forenzikë. 3. Punonjësve të AKF-së nuk u lejohen veshje me përmbajtje të turpshme, vulgariteti, seksualiteti dhe joshjeje. 4. Veshja duhet të jetë e pastër, e hekurosur, pa vrima ose grisje. 5. Aksesorët duhet të jenë të thjeshtë, nuk duhet të jenë të mëdhenj, me ngjyra dhe forma të ekzagjeruar që mund të dëmtojnë uniformën apo pajisjet laboratorike dhe pa shenja diskriminuese. 6. Nuk lejohet veshja e rrobave të tejdukshme, veshjeve tepër të shkurtra dekolte tepër të thellë.	2. KFA employees must take care to dress and appearance while they are at work or on official duty saved correspond to the personal authority and the authority of the Kosovo Agency for Forensics. 3. Employees of KFA was not allowed apparel containing obscene , vulgarity , sexuality and attraction. 4. Clothing should be clean, pressed , not the old , without holes or tear. 5. Accessory must be simple , it should be great , with exaggerated colors and shapes that may impair uniform or laboratory equipment and without discriminatory signs. 6. It is not allowed to wear translucent clothes, too short dresses too deep neckline.	2. Zaposleni KFA mora voditi računa da se oblače i izgled , dok su na poslu ili po službenoj dužnosti sačuvan odgovaraju ličnom autoritetu i autoritetu Kosovske agencije za forenziku. 3. Zaposleni u KAŠ nije dozvoljeno odeće koji sadrži nepristojne, vulgarnost , seksualnost i privlačnost. 4. Odeća treba da bude čista , pritisne , ne stari , bez rupa ili suza. 5. Pomoćni mora biti jednostavan , trebalo bi da bude velika , sa preteranim boja i oblika koji mogu oslabiti jedinstvenu ili laboratorijsku opremu i bez diskriminatornim znakova. 6. Nije dozvoljeno nositi prozračnu odeću, prekratke haljine, previše dubok dekolte.
--	--	---



7. Kapelat dhe shamtë nuk duhet të bartën gjatë kryerjes së punës, përveç në rastet kur këtë e kërkojnë rregullat e sigurisë. 8. Mustaqet, zylyfet, llojet e ndryshme të mjekrave, lejohen vetëm nëse mbahen të pastra dhe të prera mirë. 9. Thonjtë duhet të jenë të pastër dhe të mirëmbajtur. 10. Flokët e gjatë janë të lejuar si për femra ashtu edhe për meshkuj. Ato duhet të mbahen në mënyrë që mos të bien ndesh me rregullat e sigurisë në punë. 11. Tatuazhet nuk duhet të jenë të dukshme.	7. Hats , veils or headscarves should not be transferred during the performance , unless this is required by safety rules. 8. Mustaches, scrubs, various types of beards, are allowed only if kept clean and well cut. 9.Nails should be clean and maintain. 10. Long hair are allowed for women as well as men . They should be held so as not to conflict with the rules of safety. 11. Tattoos should not be visible.	7.Brkovi , zilifet , različite vrste brade , dozvoljeno je samo ako čisti i dobroprošao. 8.Brkovi, pilingi, razne vrste brade, dozvoljeni su samo ako se održavaju čestim i dobro podrezanim 9. Nokti treba da budu čisti i održavani. 10. Dopuštena je duga kosa i ženama i muškarcima. Oni se moraju čuvati kako ne bi bili povrijeđeni pravila zaštite na radu 11 Tetovaže ne bi trebalo da bude vidljiv.
Neni 5 Veshja brenda institucionit 1. Punonjësit e specializuar shkencor dhe personeli mbështetës duhet të mbajnë veshur gjatë punës uniformën laboratorike apo mantelin punës.	Article 5 Wearing within the institution 1.Specialized scientific staff and support staff must wear a laboratory uniform or work coat while working	Član 5 Nošenje unutar institucije 1. Specijalizovano naučno osoblje i pomoćno osoblje moraju da nose laboratorijsku uniformu ili radni kaput tokom rada.



Neni 6
Uniforma laboratorike

1. AKF-ja është përgjegjëse për blerjen dhe shpërndarjen e uniformës laboratorike, mantelin për punonjësit e specializuar shkencorë dhe personelit mbështetës.

2. AKF-ja është përgjegjëse që personelit t'i sigurojë vend të përshtatshëm për ndërrimin e veshjes dhe mbajtjen e tyre në sirtar kur ato nuk përdoren.

3. Uniforma e AKF-së duhet t'i plotësoj kriteret e parapara dhe të jetë në përputhshmëri me përshkrimin e përpiktë të uniformës. Uniforma zyrtare e personelit të specializuar shkencor duhet të jetë verore dhe dimërore, të jetë në përputhje me përmasat trupore, e përshtatshme për punë dhe komode, e mbajtur në gjendje të mirë dhe e hekurosur.

4. Uniforma laboratorike është në përbërje të një këmishe me mëngë të gjata apo të shkurta varësisht nga stina apo natyra e punës në laboratorin përkatës, pantallona ose funde,

Article 6
Laboratory uniforms

1. KAF- is responsible for the purchase and distribution of uniform lab coat for specialized scientific staff and support personnel.

2. KAF staff is responsible to provide suitable place to change the dressing and keeping them in a drawer when not in use.

3. The KFA uniform must meet the prescribed criteria and be in accordance with the exact description of the uniform. The official uniform of the specialized scientific personnel must be summer and winter, be in accordance with the body dimensions, suitable for work and comfortable, kept in good condition and ironed.

4. Uniforms Laboratory is composed of a shirt with long sleeves or short depending on the season or the nature of work in the respective laboratory, pants or skirts, slippers

Član 6
Laboratorijski uniforme

1. KAF je odgovoran za nabavku i distribuciju jedinstvenog mantila za specijalizovane naučne osoblja i podrške osoblju.

2. Osoblje KAF je odgovoran da obezbedi odgovarajuće mesto za promene zavoja i drži ih u fioci kada nije u upotrebi.

3. KFA uniforma mora ispunjavati propisane kriterijume i biti u skladu sa tačnim opisom uniforme. Službena odora specijalizovanog naučnog osoblja mora biti letnja i zima, u skladu sa dimenzijama karoserije, pogodna za rad i udobna, održavana u dobrom stanju i peglana.

4. Uniforme laboratorija se sastoji od košulje sa dugim rukavima ili kratak u zavisnosti od sezone ili prirode posla u odgovarajućim laboratorijskim, pantalone ili suknje, papuče (blokira), čarape, košulje, i omotačiznad.



papuçe (nallane), çorape, fanellë, dhe manteli sipër: a. Këmisha është me jakë në formë të shkronjës “V”, , me xhepa anash dhe një xhep në anën e majtë sipër duhet të ketë të vendosur logon e AKF-së. b. Pantallonat e gjëra, jo të shkurta, dhe të përshtatshme për punë. c. Çorapet varësisht nga stinët mund të jenë të shkurta apo të gjata, të holla apo të trasha. d. Papuçet (nallanet) duhet të jenë të rehatshme për këmbën. Ato duhet të jenë papuçe (nallane) ortopedike. e. Manteli laboratorik duhet të jetë në përputhje me masat trupore dhe komod. Të jetë me pulla, me xhepa anash, dhe një xhep në anën e majtë sipër. Në xhepin e sipërm të jetë e vendosur logoja e AKF-së.	(clog), socks, shirt, and the mantle above. a. The shirt has a V-shaped collar, with side pockets and a pocket on the upper left side should have the AKF logo. b. Wide pants, not short, and suitable for work. c. Socks depending on the season can be short or long, thin or thick. d. Slippers should be comfortable for the foot. They should be orthopedic slippers. e. The lab coat should be in line with body mass and comfortable. Be stamped, with side pockets, and a pocket on the top left. The AKF logo should be placed in the upper pocket.	a. Košulja ima ovratnik u obliku slova V, sa bočnim džepovima, a džep na gornjoj levoj strani treba da ima logotip AKF. b. Široke pantalone, ne kratke i pogodne za rad. c. Čarape u zavisnosti od godišnjeg doba mogu biti kratke ili duge, tanke ili debele. d. Papuče trebaju biti udobne za stopalo. To bi trebalo biti ortopedске papuče. e. Kaput u laboratoriji treba da bude u skladu sa masom tela i udoban. Imajte pečat, sa bočnim džepovima i džepom u gornjem levom delu. AKF logotip treba staviti u gornji džep.
---	--	--



Neni 7 Rregullat e veshjes dhe paraqitjes në gjykata, institucione shtetërore dhe në raste të veçanta	Article 7 The rules of dress and appearance in court , state institutions and in certain cases	Član 7 Pravila haljinu i pojavljivanju na sudu, državnim institucijama i u određenim slučajevima
1. Të gjithë punonjësit e AKF-së, gjatë kryerjes se detyrave zyrtare jashtë institucionit të AKF-së, duhet të bartin veshje zyrtare në gjykata, institucione shtetërore apo në raste të veçanta. 2. Veshja zyrtare duhet të jetë e pastër, pa njolla, pa vrima ose grisje, e mbajtur në gjendje të mirë, e hekurosur, në përputhje me përmasat trupore, me ngjyra diskrete, serioze, konservative. Veshjet me shkëlqim apo xixa janë rreptësishtë të ndaluara. Ndalohen dekoltetë e theksuara, këmisha të shkurta dhe me materiale transparente, funde shumë të shkurtë (minifunde), pantallonat e shkurta (me te shkurta se gjuri), këpucët me taka të larta vulgare dhe sandalet ku dallohen gishtërinjtë e këmbëve.	1. All employees of KFA , while performing official duties outside of the KFA should wear dress in court , state institutions or in special cases. 2. Official Clothing should be clean , nostains , no holes or tear , not old , kept in good condition , the ironing , according to body size , color discreet , serious , conservative . Shiny dresses or sparks are strictly prohibited . Dekoltetë highlighted prohibited , and short shirts with transparent material , skirts shorter than the knee , short pants , shoes with high heels and sandals where distinguished vulgar toes.	1. Svi zaposleni u KAŠ , u vršenju službene dužnosti izvan AŠK treba da nose haljinu u sudu , državnim institucijama ili u posebnim slučajevima. 2. Službeni Odeća treba da bude čista , bez mrlje , rupe i suza , ne stari , drže u dobrom stanju, peglanja , prema veličini tela , boje diskretan , ozbiljan , konzervativni. Shini haljine ili iskre su strogo zabranjeni . Dekoltete naročito istakli zabranjeno , i kratke majice sa providnog materijala , suknje kraće od kolena , kratkim pantalonama , cipelama sa visokim potpeticama i sandalama gde istaknuti vulgarne prsti.



3. Veshja zyrtare për personelin shkencor dhe mbështetës për gjininë femërore përbëhet nga: setra, pantallona apo funde, këmisha e përshtatshme, çorapë, këpucë dhe një çantë për dokumentacion.

4. Veshja zyrtare për personelin shkencor dhe mbështetës për gjininë mashkullore përbëhet nga: setra, pantallona, këmisha e përshtatshme, kravata, çorapët, këpucët dhe çanta për dokumentacion.

Neni 8

Uniforma laboratorike dhe veshjet zyrtare që sigurohen nga AKF-ja

1. AKF-ja u siguron nga një (1) komplet uniforma laboratorike (operative) verore dhe një (1) dimërore për çdo vit për personelin e specializuar shkencor dhe personelin mbështetës dhe për çdo dy (2) vite një komplet veshje zyrtare për punonjësit e AKF-së

3. Formal dress for scientific and support staff for women consists of : SETRA , pants or skirts (no shorter than knee) , appropriate shirt , socks , shoes and a bag for documentation.

4. Formal dress scientific staff and supporting the male consists of : SETRA , pants , shirts appropriate , ties, socks , shoes and bags for documentation.

Article 8

Laboratory official uniforms and outfits provided by KAF

1. KFA provides one (1) complete laboratory uniforms (operating) summer and one (1) winter each year for specialized scientific staff and support staff and for every two (2) years one complete dress for KAF staf.

2. KAF provides two (2) sets of dress for everyone (1) year for the Chief Executive

3. Nošenje naučna oficir i pomoćno osoblje za žene sastoji se od : setra, pantalone ili suknje (ne kraće od koleno) , odgovarajuće košulje , čarape, cipele i torbu za dokumentaciju.

4. Nošenje formalno naučno osoblje i podržava muško sastoji od : setra, pantalone , košulje potrebno , kravate , čarape , cipele i torbe za dokumentaciju.

Član 8

Laboratorijske službene uniforme i odela koje pruža KAF

1. KAF daje jedan (1) kompletne laboratorijske uniforme (radni) leta i jedan (1) zima svake godine za specijalizovanu naučnog kadra i pomoćnog osoblja i za svaka dva (2) godine jedno potpuno haljinu za KAF osoblje.

2. AKF-ja siguron dy (2) komplete veshje zyrtare për çdo një (1) vit për Kryeshefin Ekzekutiv, dhe nga një (1) komplet veshje zyrtare për çdo një (1) vit për Drejtorët e Departamenteve. 3. Personeli i AKF-së duhet të pajiset edhe me çanta për bartjen e dokumentacionit të ndryshëm të ekspertimeve për prezantim në gjykatë, seminare shkencore të ndryshme etj. Dy (2) çanta për çdo pesë (5) vite për dokumentacion me logon e AKF-së, për personelin e përcaktuar në paragrafin 2, të këtij neni dhe nga dy (2) çanta për secilin laboratorë të AKF-së. Neni 9 Përgjegjësitë e personelit 1. Për zbatimin e dispozitave të këtij udhëzimi janë të obliguar udhëheqësit përkatës dhe të gjithë punonjësit. 2. Mos zbatimi i dispozitave ligjore të parapara në nenet 4, 5, 6 dhe 7 paraqet shkelje dhe mund të rezultojë në shqiptimin e masave disiplinore.	Officer and one (1) set of formal clothing for every one (1) year for Directors of Departments. 3. KAF staff should be provided with bags for carrying various experiments documentation for presentation in court , various scientific seminars etc . Two (2) bags for every five (5) years with the logo documentation of KFA , personnel specified in paragraph 2 , of this article , as well as two (2) bags for each AKF 's laboratories . Article 9 Staff Responsibilities 1. To implement the provisions of this Regulation are obliged respective leaders and all employees. 2. Failure to implement the provisions of sections 4 , 5 , 6 and 7 violation and may result in the imposition of disciplinary measures	2. KAF daje dva (2) seta haljinu za svaku godinu (1) godine za Izvršnog Direktora i jednog (1) set formalne odeće za svaki jedne (1) godine za direktora odeljenja 3. Osoblje KAF treba obezbediti kese za nošenje raznih eksperimenata dokumentaciju za prezentaciju na sudu , različitim naučnim seminarima i sl Dva (2) kese za svakih pet (5) godina sa logom dokumentacije KAŠ , osoblje je navedeno u stavu 2 , ovog člana , kao i dva (2) kese za svakog AKF laboratorija. Član 9 OsobljaOdgovornosti 1. Za sprovođenje odredbe ovog Pravilnika dužni su odgovarajuće lidere i sve zaposlene. 2. Nesprovođenje odredaba članova 4 , 5, 6i
---	--	---

Neni 10 Shfuqizimi 1. Me hyrjen në fuqi të këtij udhëzimi administrativ, shfuqizohet Udhëzimi Administrativ nr. 01/2016-AKF për Veshjen dhe Paraqitjen e Punonjësve të Agjencisë së Kosovës për Forenzikë. Neni 11 Hyrja në fuqi Ky Udhëzim Administrativ hynë në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Kryeshefit Ekzekutiv. Blerim Olluri _____ Kryeshef Ekzekutiv ___/___/___	Article 10 Repeal 1. With the entry into force of this administrative instruction, the Administrative Instruction no. 01/2016-KFA for the Dress and Appearance of Employees of the Kosovo Forensic Agency. Article 11 Entry into force This Administrative Instruction shall enter into force seven (7) days upon signature by the Chief Blerim Olluri _____ Chief Executive of KFA ___ / ___ / ___	Član 10 Otkazivanje 1. Stupanjem na snagu ovog administrativnog uputstva, Administrativno uputstvo br. 01/2016-KFA za oblačenje i izgled zaposlenih u Kosovskoj Forenzičkoj Agenciji. Član 11 Stupanje u snagu Ovo Administrativno uputstvo stupa na snagu sedam (7) dana nakon potpisivanja od strane izvršnog direktora. Blerim Olluri _____ Izvršni Direktor KAF ___ / ___ / ___
--	--	--